

ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
CONSILIUL LOCAL

PROIECT DE HOTĂRÂRE AVIZAT  
SECRETAR GENERAL  
VIORELA-MIRABELA CĂLIN

PROIECT DE HOTĂRÂRE NR. 37/20.01.2022  
privind aprobarea deplasării în străinătate a domnului consilier local Ateș Casimceali  
pentru îndeplinirea unei misiuni cu caracter temporar și aprobarea cheltuielilor  
afereente acestei deplasări

Consiliul local al municipiului Constanța, întrunit în ședința ordinară din data  
de \_\_\_\_\_;

Având în vedere:

- referatul de aprobare al domnului primar Vergil Chițac înregistrat sub numărul 13531/20.01.2022.
- raportul de specialitate al Biroului relații internaționale și comunicare înregistrat sub nr. 13829/20.01.2022
- avizul Comisiei de specialitate nr. 1 pentru studii, prognoze economico-sociale, buget, finanțe și administrarea domeniului public și privat al municipiului Constanța;
- avizul Comisiei de specialitate nr. 5 pentru administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățeanului;

În conformitate cu prevederile:

- art. 1 lit. a) și art. 5 alin. (1) pct. A lit. a) din HG nr. 518/10.07.1995 privind unele drepturi și obligații ale personalului român trimis în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar;
- HCL nr. 73/1997 privind unele drepturi și obligații ale persoanelor trimise în străinătate pentru îndeplinirea unor misiuni cu caracter temporar;
- HCL nr. 211/2021 prin care dl. Ateș Casimceali a fost desemnat reprezentantul Consiliului local al municipiului Constanța în calitate de consilier responsabil cu afacerile Uniunii Europene în cadrul Rețelei europene a consilierilor regionali și locali ai Uniunii Europene;

În temeiul prevederilor art. 129 alin. (2) lit. e), art. 225, alin. 4 și art. 196, alin. 1, lit. a din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ;

**HOTĂRĂȘTE:**

**Art. 1** Se aprobă deplasarea domnului consilier local Ateș Casimceali la Marsilia, Franța, în perioada 2-5 martie 2022.

**Art. 2** Se aprobă cheltuielile de deplasare și acordarea diurnei legale ocazionate de deplasarea persoanei menționate la art. 1 la Marsilia, Franța.

**Art. 3** În termen de 45 de zile de la data încheierii deplasării, consilierul local va prezenta o informare privind activitățile desfășurate în cursul deplasării.

**Art. 4** Serviciul secretariat, relații consiliul local și administrația publică va comunica prezenta hotărâre Biroului relații internaționale și comunicare, în vederea aducerii la îndeplinire, precum și Instituției prefectului județul Constanța, spre știință.

Prezenta hotărâre a fost votată de consilierii locali astfel:

\_\_\_\_\_ pentru, \_\_\_\_\_ împotriva, \_\_\_\_\_ abțineri.

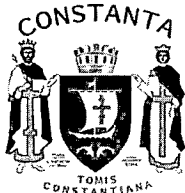
La data adoptării sunt în funcție \_\_\_\_\_ consilieri din 27 membri.

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ,

CONTRASEMNEAZĂ  
SECRETAR GENERAL,  
VIORELA-MIRABELA CĂLIN

CONSTANȚA

Nr. \_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_



ROMÂNIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CONSTANȚA  
PRIMAR  
NR. 1353/1 / 20.01.2022

## REFERAT DE APROBARE

Prin HCL nr. 211/2021, domnul consilier local Ateș Casimceali a fost desemnat reprezentant al Consiliului local al municipiului Constanța în calitate de consilier responsabil cu afacerile Uniunii Europene în cadrul Rețelei europene a consilierilor regionali și locali ai Uniunii Europene.

În perioada 3-4 martie 2022, la Marsilia, Franța, va avea loc Summitul European al Regiunilor și Orașelor, o reuniune a reprezentanților locali, organizată la fiecare doi ani de Comitetul European al Regiunilor pentru a discuta despre viitoarele provocări ale UE. De această dată, Summit-ul urmărește creșterea impactului și efectelor pe termen lung ale dialogurilor comunitare din cadrul Conferinței privind Viitorul Europei, precum și modalitățile de extindere și multiplicare a acestor dialoguri la nivelul administrațiilor locale. Vocile regiunilor și orașelor trebuie auzite și ascultate, deoarece acestea contribuie la consolidarea proiectului european și joacă un rol esențial în plasarea cetățenilor în centrul acestui proiect.

Consider că domnul Ateș Casimceali trebuie să fie prezent la acest eveniment dedicat tocmai reprezentanților locali și regionali, prioritar pentru a avea o imagine clară în ceea ce privește responsabilitățile sale privind implicarea în dialogurile locale cu cetățenii și contribuția pe care poate să o aducă la diseminarea informațiilor de interes pentru aceștia. De asemenea, reprezentantul Consiliului local al municipiului Constanța va afla, prin participarea la acest eveniment, care sunt prioritățile Comitetului European al Regiunilor pentru perioada următoare și care sunt politicile pe care această instituție europeană intenționează să le implementeze. Cunoașterea, prin discuțiile acestuia cu participanții la reuniune, a unor exemple și bune practici relevante în domeniul dialogurilor cu cetățenii la nivel local reprezintă, de asemenea, un obiectiv colerat al deplasării.

Confirmarea înscrierii domnului consilier Ateș Casimceali la Summitul European al Regiunilor și Orașelor, înregistrată sub nr. 8911/14.01.2022, este anexată.

Față de cele mai sus menționate, în temeiul art. 136 alin (1) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, inițiez proiectul de hotărâre privind aprobarea deplasării în străinătate a domnului consilier local Ateș Casimceali pentru îndeplinirea unei misiuni cu caracter temporar și aprobarea cheltuielilor aferente acestei deplasări.

**PRIMAR,**

VERGIL CHIȚAC

*Chitac*

1



**ROMÂNIA**  
**JUDEȚUL CONSTANȚA**  
**PRIMĂRIA MUNICIPIULUI CONSTANȚA**  
**BIROUL RELAȚII INTERNAȚIONALE ȘI COMUNICARE**  
NR. 13829/2022

## **RAPORT**

Prin HCL nr. 211/2021, domnul consilier local Ateș Casimceali a fost desemnat reprezentant al Consiliului local al municipiului Constanța în calitate de consilier responsabil cu afacerile Uniunii Europene în cadrul Rețelei europene a consilierilor regionali și locali ai Uniunii Europene.

În perioada 3-4 martie 2022, la Marsilia, Franța, va avea loc Summitul European al Regiunilor și Orașelor, o reuniune a reprezentanților locali, organizată la fiecare doi ani de Comitetul European al Regiunilor pentru a discuta despre viitoarele provocări ale UE. De această dată, Summit-ul urmărește creșterea impactului și a extinderii Conferinței privind Viitorul Europei. Vocile regiunilor și orașelor trebuie auzite și ascultate, deoarece acestea contribuie la proiectul european și joacă un rol esențial în plasarea cetățenilor în centrul Europei.

Considerăm că domnul Ateș Casimceali trebuie să fie prezent la acest eveniment dedicat tocmai reprezentanților locali și regionali pentru a avea o imagine clară în ceea ce privește responsabilitățile sale privind implicarea în dialogurile locale cu cetățenii și contribuția pe care trebuie să o aducă la diseminarea informațiilor de interes pentru aceștia. De asemenea, de la acest eveniment va afla care sunt prioritățile CoR pentru perioada următoare și care sunt politicile pe care această instituție europeană intenționează să le implementeze.

Anexăm la acest e-mail confirmarea înscrierii domnului consilier Ateș Casimceali la Summitul European al Regiunilor și Orașelor, înregistrată sub nr. 8911/14.01.2022.

Prin referatul de aprobare nr. 1353/1 2022, domnul primar Vergil Chițac propune inițierea proiectului de hotărâre privind aprobarea deplasării în străinătate a domnului consilier local Ateș Casimceali pentru îndeplinirea unei misiuni cu caracter temporar și aprobarea cheltuielilor aferente acestei deplasări.

Având în vedere cele de mai sus, se supune dezbaterii proiectul de hotărâre privind aprobarea deplasării în străinătate a domnului consilier local Ateș Casimceali pentru îndeplinirea unei misiuni cu caracter temporar și aprobarea cheltuielilor aferente acestei deplasări.

**Șef birou,**

Cornelia Petcu

**Redir.: ...inscription est confirmée ! | Your registration is confirmed! | Sommet européen des régions et des villes | European ^\_summit^\_ of regions and cities | 3-4 Mar. 2022**

**From** [REDACTED]  
**To** Relatii Internationale Primaria Municipiului Constanta <relatii.internationale@primaria-constanta.ro>  
**Date** 2022-01-13 15:20

[Trimis din Yahoo Mail pe Android](#)

— Mesaj redirectionat —

**De la:** [REDACTED]  
**Către:** [REDACTED]  
**Cc:**

**Trimis:** lun., dec. 20, 2021 la 19:19

**Subject:** ...inscription est confirmée ! | Your registration is confirmed! | Sommet européen des régions et des villes | European ^\_summit^\_ of regions and cities | 3-4 Mar. 2022



Comité européen  
des régions



Cher(e) Ates,

Au nom des organisateurs, nous avons le plaisir de vous confirmer votre inscription au 9e Sommet européen des régions et des villes.

Vous pouvez mettre   jour votre profil d'inscription   tout moment en suivant le lien d'inscription sur la [page Web du sommet](#) et en utilisant votre mot de passe.

Veuillez noter que même si elle est confirmée, la participation sur place restera soumise aux exigences COVID.

Cordialement,

Le secr tariat du Sommet

**Ajouter au calendrier**

[Google](#) | [Outlook](#) | [Office 365](#) | [Yahoo](#)

Dear Ates,

On behalf of the organisers, we are pleased to confirm your registration to the 9th European Summit of Regions and Cities.

You can update your registration profile at any time by following the registration link on the [summit webpage](#) and using your password.

Please note that even if confirmed, on-site participation will remain subject to COVID requirements.

Sincerely,

The Summit Secretariat

**Add to calendar**

[Google](#) | [Outlook](#) | [Office 365](#) | [Yahoo](#)

TRADUCERE NEAUTORIZATĂ DIN LIMBA ENGLEZĂ

Dragă Ates,

În numele organizatorilor, suntem încântați să confirmăm înregistrarea Dvs. la cel de-al 9-lea Summit European al Regiunilor și Orașelor.

Vă puteți actualiza oricând profilul de înregistrare, accesând link-ul de înregistrare de pe pagina web a summitului și folosindu-vă parola.

Vă rugăm să rețineți că, chiar dacă este confirmată, participarea la fața locului va rămâne supusă cerințelor COVID.

Cu sinceritate,

Secretariatul Summitului



ROMANIA  
JUDEȚUL CONSTANȚA  
MUNICIPIUL CONSTANȚA  
CONSILIUL LOCAL

### HOTĂRÂRE

privind desemnarea reprezentantului Consiliului local al municipiului Constanța în calitate de consilier responsabil cu afacerile Uniunii Europene în cadrul Rețelei europene a consilierilor regionali și locali ai Uniunii Europene

Consiliul local al municipiului Constanța, întrunit în ședința ordinară din data de 30.08.2021

Având în vedere:

- referatul de aprobare al domnului primar Vergil Chițac înregistrat sub numărul 125192/24.06.2021;
- raportul de specialitate al Compartimentului relații externe și investitori înregistrat sub nr. 125201 /24.06.2021;
- avizul Comisiei de specialitate nr. 5 pentru administrație publică, juridică, apărarea ordinii publice, respectarea drepturilor și libertăților cetățeanului;
- e-mailul Asociației Municipiilor din România înregistrat la Primăria municipiului Constanța sub nr. 123724/22.06.2021;

În temeiul prevederilor art. 129, alin. (2), lit. e) și art. 196 alin. (1), lit. a) din OUG nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

### Hotărăște:

**Art. 1** Se desemnează doamna/domnul ATEȘ CĂSIMIR CĂLÎ în calitate de reprezentant al Consiliului local al municipiului Constanța - consilier responsabil cu afacerile Uniunii Europene în cadrul Rețelei europene a consilierilor regionali și locali ai Uniunii Europene.

**Art. 2** Compartimentul relații consiliul local și administrația locală va comunica prezenta hotărâre Compartimentului relații externe și investitori, în vederea aducerii la îndeplinire, precum și Instituției prefectului județului Constanța, spre știință.

Prezenta hotărâre a fost votată de consilierii locali astfel:

17 pentru, 9 împotriva, — abțineri.

La data adoptării sunt în funcție 26 consilieri din 27 membri.

PREȘEDINTE ȘEDINȚĂ

ROȘIN-VALERIA ANTONIU

CONSTANȚA

Nr. 211 / 2021

CONTRASEMNEAZĂ

SECRETAR GENERAL DELEGAT,  
VIORELA - MIRABELA CĂLIN

PREZENTA HOTĂRÂRE ESTE  
CONFORMĂ CU ORIGINALUL  
SECRETAR GENERAL  
DELEGAT

VIORELA-MIRABELA CĂLIN

Semnătura

Data

07.10.2021

3-4 MARCH 2022

# Marseille

**European Summit  
of regions and cities**



Thursday 03 March 2022

**09:00-09:30  
(UTC+2)**

**Opening – welcome from the organisers**

**09:30-10:30  
(UTC+2)**

**European territories facing major societal challenges**

**Round tables on European territories facing major societal challenges**

**11:00-12:30  
(UTC+2)**

**Boosting health resilience**

**Digital makings of resilient communities**

**Anticipating, preventing, adapting: Territories and climate risks**

**Plenary**

**14:00-15:00  
(UTC+2)**

**Cohesion and recovery**

**Round tables on Cohesion and recovery**

**15:30-16:30  
(UTC+2)**

**Cities, regions and recovery plans**

**Rural revival**

**Future models of territorial development**

**Round tables on territorial cooperation**

**17:00-18:00**

**Cross-border cooperation by 2050**

(UTC+2)

**A renewed Mediterranean Partnership**

**EU's enlargement**

**Friday 04 March 2022**

**Round tables on Building the House of European Democracy**

**09:00-10:30**

**The building blocks of European democracy**

**(UTC+2)**

**New ways of representative and participatory democracy in the 21st century**

**Democracy in action: Women in local politics**

**Plenary**

**11:00-13:00**

**Building the House of European Democracy**

**(UTC+2)**

**Round tables on The Future of European Democracy: youth engagement and European values**

**14:30-16:00**

**Democracy, education and culture in the digital age**

**(UTC+2)**

**Youth participation in the revival of democracy and the promotion of European values**

**Plenary session**

**16:30-18:00**

**Acclamation of the Youth and Democracy Charter**

**(UTC+2)**